

سُو حَمْدًا

حاد بشابو

Had B-Shabo

تشرها كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس

آية العدد : أم تستهين بغنى لطفه وامهاله وطول أناته غير عالم أن
لطف الله إنما يقتادك إلى التوبة . (رومية 2: 4) .

النص الإنجيلي : (يوحنا 14 : 15 - 26)

«إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَنِي فَاحْفَظُوا وَصَايَايَ وَأَنَا أَطْلُبُ مِنَ الْآبِ فَيُعْطِيكُمْ
مُعْزِيًا آخَرَ لِيَمْكُثَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ رُوحَ الْحَقِّ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الْعَالَمُ أَنْ
يَقْبَلَهُ لِأَنَّهُ لَا يَرَاهُ وَلَا يَعْرِفُهُ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَعْرِفُونَهُ لِأَنَّهُ مَآكُثٌ مَعَكُمْ وَيَكُونُ
فِيكُمْ. لَا أَتْرُكُكُمْ يَتَامَى. إِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ. بَعْدَ قَلِيلٍ لَا يَرَانِي الْعَالَمُ أَيْضًا
وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَرَوْنَنِي. إِنِّي أَنَا حَيٌّ فَأَنْتُمْ سَتَحْيَوْنَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَعْلَمُونَ أَنِّي
أَنَا فِي أَبِي وَأَنْتُمْ فِيَّ وَأَنَا فِيكُمْ. الَّذِي عِنْدَهُ وَصَايَايَ وَيَحْفَظُهَا فَهُوَ الَّذِي
يُحْيِيهِ وَالَّذِي يُحْيِيهِ يُحِبُّهُ أَبِي وَأَنَا أُحِبُّهُ وَأُظْهِرُ لَهُ ذَاتِي». قَالَ لَهُ يَهُوذَا
لَيْسَ الْإِسْخَرْيُوطِيُّ: «يَا سَيِّدُ مَاذَا حَدَّثَ حَتَّى إِنَّكَ مَزْمَعٌ أَنْ تُظْهِرَ ذَاتَكَ
لَنَا وَلَيْسَ لِلْعَالَمِ؟» أَجَابَ يَسُوعُ: «إِنْ أَحْبَبْتَنِي أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي وَيُحِبُّهُ
أَبِي وَإِلَيْهِ نَأْتِي وَعِنْدَهُ نَصْنَعُ مَنْزِلًا. الَّذِي لَا يُحِبُّنِي لَا يَحْفَظُ كَلَامِي.
وَالكَلَامُ الَّذِي تَسْمَعُونَهُ لَيْسَ لِي بَلْ لِلآبِ الَّذِي أُرْسَلَنِي. بِهِذَا كَلَّمْتُكُمْ وَأَنَا
عِنْدَكُمْ. وَأَمَّا الْمُعْزِي الرَّوْحُ الْقُدُّسُ الَّذِي سِيرُسِلُهُ الْآبُ بِاسْمِي فَهُوَ
يُعَلِّمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ وَيَذَكِّرُكُمْ بِكُلِّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ.

حكمة العدد: قابل الله صباحاً إن شئت أن تسير معه طوال النهار.

تعليق على النص الانجيلي : العنصرة : اليوم تحتفل كنيسةنا بعيد
العنصرة (ذكرى حلول الروح القدس على التلاميذ). والعنصرة كان
عيداً زراعياً في العهد القديم يسمى عيد الحصاد وفيه يقدم الشعب
بواكير غلات الأرض للرب تعبيراً عن الفرح والشكر. وابتداء من
القرن الثاني قبل الميلاد أصبح العيد ذكرى للعهد الذي قطعه الشعب
العبراني للرب بعد الخروج من مصر وتسلمه الوصايا العشر. أما في
العهد الجديد فقد حل الروح القدس على التلاميذ في العلية كما وعدهم
الرب يسوع بأن يرسل لهم المعزي روح الحق ليكون معهم مدى
الدهور. إذا العنصرة ترمز لحضور الروح في كنيسةنا، حياتنا، قلوبنا
وأفكارنا لأننا دون حضور الروح تكون حياتنا فارغة لا معنى لها.
أعاد الله هذا العيد على كنيسةنا بالخير والفرح الدائمين ولتكن نعمته
مع جميعكم. وكل عام وأنتم بخير.

قصة العدد- مرة واحدة فقط : في قرية ويلزية صغيرة كان السكان
يجتمعون منذ 500 عام في الكنيسة ليلة العيد ويقىمون الصلوات وقبل
منتصف الليل يقومون باشعال الشموع والمصابيح وينشدون الترانيم
وهم يسيرون إلى كوخ حجري قديم في أسفل المدينة وهناك يشكلون
منظراً مؤثراً غاية في الروعة حيث يصلون بكل خشوع وهم يعتقدون
أنهم إذا حضروا جميعهم وصلوا بايمان صادق، فإنه سوف يرجع
الغائب الذي ينتظرونه .

وعندما سئل أحد السكان هل تعتقد أن الغائب سيأتي حقيقة ليلة العيد
إلى قريتنا؟ أجاب: لا، لا أعتقد! فسأله آخر: إذا لماذا تذهبون إلى
هناك؟ أجابه الرجل مبتسماً: ماذا سيكون الحال إذا كنت أنا هو
الشخص الوحيد الذي لا يذهب إلى هناك عندما يأتي الغائب؟

اخوتي: هذه قصة غير حقيقية كتبت في رواية لكاتب انكليزي مشهور لكن السؤال لجميعنا اليوم: كم من خرافات ومعتقدات أو عادات بالية في حياتنا اليوم؟ عادات نحتاج أن نتخلى عنها لأنها تبعدنا عن جوهر ايماننا الحق. وكذلك الأمر هل عندنا الثقة والايمان كمؤمنين بأن يوم الرب قريب؟ وهل نحن على استعداد لاستقباله في حياتنا؟

الايمان أمر في غاية الأهمية لكن عيشه ليس بالأمر السهل بل يحتاج إلى ثقة بالرب وعمله الخلاصي لأجلنا ، وإرادة شخصية نسلمها إليه لنحافظ على وديعة الايمان ولكي ننقلها إلى الآخر بأمانة.

أخبارنا: يوم الأحد الماضي وبرعاية كريمة من نيافة المطران ايليا باهي وبحضور الآباء الكهنة أقام المجلس الملي لكاتدرائية مار يعقوب في مونتريال حفلة كوكتيل خاصة بالخريجين وحملة الشهادات وذلك في صالة مار يعقوب على هنري بوراسا. بدأ عريف الحفل الأخ جان خوري اللقاء بالترحيب بالحضور ثم طلب بركة نيافة المطران الذي شارك الحضور الصلاة الربانية باللغة السريانية ثم تحدث نيافته باختصار عن أهمية هذا اللقاء وسعادته به وأنه من الممكن أن تستغل الطاقات عندما تعمل الأعضاء كلها معاً. كما أكد دعمه الكامل للجنة التي ستنتخب وستعمل لما فيه خير الكنيسة.

ثم توجه الحضور لتناول لقمة محبة وبالفرنسية المحببة تحدثت عريفة الحفل الأخت سيلفي زافارو التي ساهمت بشكل كبير وفاعل في تنظيم اللقاء إلى جانب الأخوة بول حمامجي- جان خوري. ودعت من يرغب من الحضور للترشح للجنة مؤلفة من سبعة أشخاص لتعمل على تطبيق الاقتراحات التي طرحت في اللقاء الأول منذ مايزيد على العام ونصف العام. ولعل قلة عدد الحضور صنعت بركة بتشكيل لجنة

مؤلفة من خيرة شبابنا وهم الأخوة: (حنان اسحاق- كارول دوداغ - نوري ايشوع - بيير خوري- مراد حنوش- يعقوب دنحو- غسان سرياني). وعند الختام أقيم سحب يانصيب جائزته كادر ديجيتال فاز به الأخ سامي كنعو. وغادر الحضور متفائلين ومتمنين التوفيق والنجاح للجنة الجديدة التي اجتمعت فور انتهاء الحفل لتضع المخطط اللازم لأنشطتها في المستقبل القريب.

حاد بشابو: تتمنى للجنة الجديدة أن تكون على قدر المسؤولية لكي لا نعود ونجتمع بعد سنوات ونعيد نفس المقترحات.

كما نقترح على مجلسنا الملي الكريم أن ينظم حفلة مماثلة للمهنيين وعامة الشعب في كنيستنا ليصار إلى الاستفادة من امكانياتهم ومواهبهم لما فيه خير الكنيسة.

+ اليوم عمادة الطفلة كالينا ابنة نتيمنا وجورج حجار.تهانينا للمعمدة وليحل نور المسيح في حياتها مدى الدهور.

+ يوم الأحد القادم يقام جناز الأربعين للمرحومة زكية خوري زوجة المرحوم بطرس شرجي وشقيقة بطرس خوري.
للفقيدة الرحمة ولذويها طول البقاء.

+ الفوج 232 لكشاف مار يعقوب للسريان الأرثوذكس ينتظركم في صالة كنيستنا يوم 20 حزيران ما بين الخامسة والنصف والثامنة مساءً، وذلك لتسجيل أولادكم (من عمر 9 ولغاية 15 سنة) للسنة الكشفية الجديدة التي تبدأ لقاءاتها فعلياً في شهر أيلول القادم.

المزيد من التفاصيل عند القائد كريستين عيسى (9738622-514).
+ بلغت واردات الصينية والتبرعات ليوم الأحد 31 أيار (741)\$.

مسابقة العدد:

السؤال الأول: من الشخصية التي يوجه لها يسوع كلامه؟

- 1- يا امرأة هوذا ابنك..... 2- هات اصبعك وضعها في جنبي.....
- 3- أتحنيني؟..... 4- هو اعظم من نبي..... 5- لقد اخترت النصيب الصالح... 6- اسرع وانزل لأنه ينبغي أن امكث اليوم في بيتك...

السؤال الثاني: أكمل التطويبات...

- 1- طوبى للمساكين بالروح لأن لهم.....
- 2- طوبى للرحماء لأنهم.....
- 3- طوبى..... لأنهم يتعزون.
- 4- طوبى..... لأنهم يرثون الأرض.
- 5- طوبى للجياع والعطاش إلى البر لأنهم.....
- 6- طوبى للأتقياء القلب لأنهم.....
- 7- طوبى لصانعي..... لأنهم أبناء الله يدعون.
- 8- طوبى للمطرودين من أجل البر لأن لهم.....

السؤال الثالث: من منهن كانت عاقراً وأنجبت؟

- (سارة- ليديا- حنة- اليصابات- مريم زوجة كلوبا- راحيل).
- الجائزة الأولى:** طباعة كمبيوتر. إضافة إلى جوائز أخرى مميزة.
- النداء الأخير:** (نعلمكم أن اليوم الأحد هو آخر يوم لاستلام اجاباتكم على مسابقة العدد المنشورة أعلاه).
- وفي العدد القادم من **حاد بشابو** سوف ننشر الاجابات الصحيحة وسنقدم لكم مسابقة جديدة إن شاء الله. وكالمعتاد ستوزع الجوائز بعد الانتهاء من اللقاء الروحي الذي يقام مساء كل ثلاثاء.

+ ادارة المهرجان السرياني (مهرجان الشرق) يسرها ان تعلن لكم عن موعد مهرجانها للسنة الثالثة على التوالي وذلك في الفترة ما بين 10-12 تموز 2009. كما تعلن عن احتياجها لعدد من المتطوعين للمساعدة في المهرجان. من يجد لديه الرغبة والوقت الاتصال مع الربان يعقوب يعقوب 5133993-514 أو أحد أعضاء لجنة الشباب.

+ مركز قنشرين للتربية الدينية يعلن لكم عن بدء التسجيل لتدريبات المناولة الاحتفالية التي ستبدأ في شهر تشرين الأول القادم. لتسجيل أولادكم من عمر التاسعة وما فوق الرجاء الاتصال مع الأخوات نيللي عبد النور 3262126-514- بولا كورية 8319745-514.

صباح الورد: إلى الأخ ايلي كوكب الذي خدم الكنيسة لسنوات كما تولى رئاسة المجلس الملي لأكثر من دورة واليوم أثر أن يرتاح وقد استقال من عضوية المجلس الملي لأسباب شخصية .

حاد بشابو تتمنى للأخ ايلي كوكب وعائلته الصحة والعافية. والرب يعطيك بحسب أتعابك ونواياك يا أخ ايلي. ودمتم.

+ بحسب قانون المجالس عند استقالة عضو يحل مكانه العضو الذي يليه بحسب ترتيب الأصوات أثناء العملية الانتخابية ولذلك فقد انضم لعضوية المجلس السيد انطون كنغو كبديل عن الأخ ايلي وكان قد تساوى معه في الأصوات الانتخابية. مع تمنياتنا له بالتوفيق.

+ من يرغب بوضع اعلان او خبر في **حاد بشابو**. وكذلك من غير عنوانه أو رقم هاتفه الرجاء الاتصال مع الأخ يعقوب هارون 514-5688304. أو الأخ كابي يوسف 514-6929990 .

مع العلم بأن كافة الاعلانات مجانية في **حاد بشابو**.

Today's Bible reading is from John 14: 15-26.

If you love me, keep my commandments. And I will pray the Father, and he shall give you another Comforter, that he may abide with you for ever; Even the spirit of truth; whom the world cannot receive, because it seeth him not, neither knoweth him: but ye know him; for he dwelleth with you, and shall be in you. I will not leave you comfortless: I will come to you. Yet a little while, and the world seeth me no more; but ye see me: because I live, ye shall live also. At that day ye shall know that I am in my Father, and ye in me, and I in you. He that hath my commandments, and keepeth them, he it is that loveth me: and he that loveth me shall be loved of my Father, and I will love him, and will manifest myself to him. Judas saith unto him, not Iscariot, Lord, how is it that thou wilt manifest thyself unto us, and not unto the world? Jesus answered and said unto him, If a man love me, he will keep my words: and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him, He that loveth me not keepeth not my sayings: and the word which ye hear is not mine, but the Father's which sent me. These things have I spoken unto you, being yet present with you. But the Comforter, which is the Holy Ghost, whom the Father will send in my name, he shall teach you all things, and bring all things to your remembrance, whatsoever I have said unto you.

Last Sunday, under the patronage of his Eminence Elia Bahi and by present both of Father Kamil and Dayroyo Yakoub, the graduate cocktail reception, which was organized by the board of directors as a follow-up of the first cocktail reception which took place at the Chateau Royal some time ago, took place at our hall on Henri-Bourassa. Mr. Jean Khoury welcomed all and asked his eminence for a blessing followed by a short speech by his eminence explaining the importance of such meetings in our society. After a short break, those present enjoyed cheese and wine which was prepared specially for this occasion. Miss Sylvie Zavarro continued, in French, with the objectives of this meeting: upon her request, a team of six people (*Carol Doudak, Ghassan Suryani, Hanan Ishak, Mourad Hannouch, Nouri Yeshou, Pierre Khoury, and Yacoub Danho.*) were put together to work as a transitional committee. Before the end, there was a draw for a digital frame; the winner was... Mr. Samy Kano. We wish this new committee all the best. A suggestion was proposed to our board of directors: it may be an excellent idea if they took the initiative to organise a similar reception for the non graduates of

Our community; we are very sure we may benefit from their experience as well.

Today, our church will be celebrating the Pentecost. We pray to the Almighty for it to be a happy day for all of us and the world.

Next Sunday, there will be a special prayer commemorating the forty days following the passing of Mrs. Zakia Khoury, wife of Mr. Boutros Sharbaji and the sister of Mr. Boutros Khoury. May God Almighty have mercy upon her soul and provide patience to her family.

St-Jacque Syriac scout #232 is having an open door session on the 20th of June at our hall on Henri-Bourassa from 5:30 till 8:00 PM to register children aged between nine and fifteen years old (9 – 15) for the next period of activities which will officially begin on the first of September. For further information, please do not hesitate to contact Mrs. Christine Issa (514/973-8622).

This will be the third consecutive year our festival "Festival d'Orient Syriaque" will take place on our premises on the 10th, 11th and 12th of July 2009. The first two festivals exceeded our expectations; in order for this coming one to match the other two, we need volunteers: all you have to do is to get in touch with father Dayroyo Yacoub at 514/513-3993, or any member of the youth organization.

The diligent organizers of "Kin-Neshrine" Center of Religious Formation Mrs. Nelly Abdul-Nour (514/326-2126) and Mrs. Paula Kawrieh (514/831-9745) are announcing that there will be a communion celebration for the young children this coming October 2009. For further information, please contact the above mentioned ladies.

Our last week's collect was of (741\$). Thanks to all.

For personal reasons, Mr. Elias Kawkab resigned from his post as a member of the board of directors; he served to the best of his knowledge and ability, first as a member, then as president, without forgetting the years of his devotion as a member of the youth committee.

We wish him all the best: thank you from the depth of our hearts. We hope to see you very often, and best of luck.

According to our by-law, the person who will replace the resignee will be the next person on the electoral list, Mr. Antoine

Kano, who already took his sit at the board meeting.
Congratulations.

Any announcement you wish to make in our Had b-Shabo is totally free: all you have to do is get in touch with Mr. Gaby Yousef (514/692-9990) or Mr. Yacub Harun (514/568-8304).

Little Kalyna will be baptized today, daughter of Thityma and Georges Hajjar. May God keep her source a joy to her family and a prosperous life without any difficulties to little Kalyna.

La lecture biblique de cette semaine vient de Jean 14: 15-26

4 15 «Si vous m'aimez, vous obéirez à mes commandements.

16 Je demanderai au Père de vous donner quelqu'un d'autre pour vous venir en aide, afin qu'il soit toujours avec vous: **17** c'est l'Esprit de vérité. Le monde ne peut pas le recevoir, parce qu'il ne peut ni le voir ni le connaître. Mais vous, vous le connaissez, parce qu'il demeure avec vous et qu'il sera toujours en vous. **18** Je ne vous laisserai pas seuls comme des orphelins; je reviendrai auprès de vous. **19** Dans peu de temps le monde ne me verra plus, mais vous, vous me verrez, parce que je vis et que vous vivrez aussi. **20** Ce jour-là, vous comprendrez que je vis uni à mon Père et que vous êtes unis à moi et moi à vous. **21** «Celui qui retient mes commandements et leur obéit, voilà celui qui m'aime. Mon Père aimera celui qui m'aime; je l'aimerai aussi et je me montrerai à lui.» **22** Jude — non pas Judas Iscariote — lui dit: «Seigneur, comment se fait-il que tu doives te montrer à nous et non au monde?» **23** Jésus lui répondit: «Celui qui m'aime obéira à ce que je dis. Mon Père l'aimera; nous viendrons à lui, mon Père et moi, et nous habiterons chez lui. **24** Celui qui ne m'aime pas n'obéit pas à mes paroles. Ce que vous m'entendez dire ne vient pas de moi, mais de mon Père qui m'a envoyé. **25** Je vous ai dit cela pendant que je suis encore avec vous. **26** Celui qui doit vous venir en aide, le Saint-Esprit que le Père enverra en mon nom, vous enseignera tout et vous rappellera tout ce que je vous ai dit.

Dimanche dernier, Sous le soin de son éminence Elia Bahi et le présence de Père Kamil et Dayroyo Yakoub, la réception du cocktail des gradués, organisé par le conseil d'établissement pour suivre la première réception qui avait pris place au Château Royal l'année passé, s'est tenu à notre Salle sur Henri-Bourassa. M. Jean Houry a accueilli tous ceux présents et a demandé son éminence pour sa bénédiction suivi d'un court discours par son éminence expliquant l'importance de ce genre de réunions dans notre société. Après une courte pause, les invités présents ont pus déguster du vin et fromage préparé spécialement pour cette occasion. Mlle Sylvie Zavarro a fait progresser l'ordre du jour en Français; plus spécifiquement, elle a nommé une équipe de 6 personnes (*Carol Doudak, Ghassan Suryani, Hanan Ishak, Mourad Hannouch, Nouri Yeshou, Pierre Khoury, and Yacoub Danho.*) regroupés pour former un nouveau comité de transition. Avant la fin des évènements, il y a eu un tirage pour un cadre numérique; le gagnant fut... M. Samy Kano. Nous souhaitons nos meilleurs vœux au nouveau comité. Une suggestion à été proposé au comité de l'établissement: ce serait une bonne idée de prendre l'initiative et d'organiser une réception similaire pour les membres non-gradués de notre communauté: nous somme certains que nous bénéficierons de leur expériences aussi.

Aujourd'hui, notre église célébrerons le Pentecôte.

Dimanche prochain, nous commémorons l'anniversaire des quarante jours suivant le décès de Mme Zakia Khoury, femme de M. Boutros Sharbaji et soeur de Mr. Boutros Khoury. Que la miséricorde de Dieu atteigne son esprit et que Dieu fournit patience et consolation a sa famille.

Les scouts Syriaques St-Jacques #232 tiendront une période portes-ouvertes le 20 juin à notre salle communautaire sur Henri-Bourassa de 17h30 à 20h pour l'inscription des enfants de 9 à 15 ans pour la nouvelle période d'activités qui commencera le 1er septembre. Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter Mrs. Christine Issa (514 / 973-8622) .

Les réponses doivent être remises pas plus tard que le 07 juin 2009. Le premier prix est une imprimante.

Ce sera la 3e année consécutive pour notre Festival d'Orient Syriaque, qui se tiendra sur notre terrain aux alentours de notre salle sur Henri-Bourrassa le 10, 11 et 12 juillet 2009. Les 2 derniers festivals ont surmontés nos attentes et si nous espérons continuer la progression, il nous faudra plus de bénévoles. Pour cela, tout ce que vous devez faire c'est de communiquer avec le père doroyo Yacoub (au 514/513-3993), ou tout autre membre de notre organisation des jeunes.

Les organisatrices minutieuses de "Kin-Neshrine:" Centre de Formation Religieuse, Mme Nelly Abdul-Nour (514/326-2126) and Mme Paula Kawrieh (514/831-9745) annoncent qu'il y aura célébration d'une communion pour les jeunes enfants cet octobre 2009. Pour plus d'information, SVP contactez les dames mentionnées précédemment.

La semaine passé, notre collection hebdomadaire à l'église fut de (741\$). Merci à tous.

Pour raisons personnelles, M. Elias Kawkab s'est désisté de son poste en tant que membre du conseil d'établissement. Il a servi notre communauté du meilleur de ses capacités et de ses connaissances, premièrement en tant que membre et ensuite en tant que président, sans oublier les années de dévotion comme membre du comité des jeunes. Nous le souhaitons nos meilleurs vœux: nous te remercions du plus profond de nos cœurs et nous espérons te voir souvent.

Selon notre loi, la personne qui peut prendre la place d'un élu résigné est le/la prochain/e sur la liste électorale: M. Antoine Kano qui a déjà pris siège aux réunions du conseil d'établissement. Félicitations.

Toutes annonces que vous aimeriez faire dans notre Had b-Shabo sont totalement gratuits; tout ce que vous aviez à faire est de contacter M. Gaby Yousef (514/692-9990) ou M. Yacub Harun (514/568-8304).

Petite Kalyna, fille de Thityma and Georges Hajjar, sera baptisé aujourd'hui. Que jeune Kalyna demeure toujours source de joie pour ces parents et qu'elle prospère dans sa vie sans difficultés.

Le 2e concours de Had b-Shabo:

- A. Quelle était la personne adressée par Jésus?
1. 'Voici ton fils,...!'
 2. 'Mets ton doigt ici et regarde mes mains ; avance ta main et mets-la dans mon côté ...'
 3. '...m'aimes-tu ?'
 4. '...et même bien plus qu'un prophète.'
 5. '...a choisi la meilleure part,...'
 6. 'Dépêche-toi de descendre, ..., car il faut que je loge chez toi aujourd'hui.'
- B. Complétez les Heureux...
1. 'Heureux ceux qui se savent pauvres en eux-mêmes,...'
 2. 'Heureux ceux qui ont de la compassion pour autrui,...'
 3. 'Heureux..., car Dieu les consolera!'
 4. 'Heureux..., car ils recevront la terre que Dieu a promise !'
 5. 'Heureux ceux qui ont faim et soif...'
 6. 'Heureux ceux qui ont le coeur pur,...'
 7. 'Heureux ceux ..., car Dieu les appellera ses fils!'
 8. 'Heureux ceux qu'on persécute parce qu'ils agissent comme Dieu le demande,...'
- C. Qui était stérile mais qui a eue un enfant?
1. Sara, lia, Hana, Elisabeth, Mary or Rachel?